

---

THE WORKERS COMPENSATION ACT  
(C.C.S.M. c. W200)

**Firefighters' Minimum Periods of Employment  
and Non-Smoking Regulation, amendment**

---

Regulation 108/2011  
Registered July 6, 2011

**Manitoba Regulation 160/2005 amended**

**1** The *Firefighters' Minimum Periods of Employment and Non-Smoking Regulation, Manitoba Regulation 160/2005*, is amended by this regulation.

**2** The title is replaced with "Minimum Periods of Employment and Non-Smoking — Firefighters and OFC Personnel".

**3 Section 2 is amended**

**(a) in the part before the table,**

**(i) by striking out** "or part-time firefighter" **and substituting** ", part-time firefighter or member of OFC personnel", **and**

**(ii) by striking out** "clauses 4(5.2)(a) to (j)" **and substituting** "clauses 4(5.2)(a) to (n)"; **and**

---

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL  
(c. W200 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les  
périodes d'emploi minimales des pompiers et  
la consommation de tabac**

---

Règlement 108/2011  
Date d'enregistrement : le 6 juillet 2011

**Modification du R.M. 160/2005**

**1** Le présent règlement modifie le *Règlement sur les périodes d'emploi minimales des pompiers et la consommation de tabac, R.M. 160/2005*.

**2** Le titre est remplacé par « Règlement sur les périodes d'emploi minimales et la consommation de tabac — pompiers et membres du personnel du bureau du commissaire aux incendies ».

**3 L'article 2 est modifié :**

**a) dans le passage précédant le tableau :**

**(i) par substitution, à** « ou à temps partiel », **de** « , aux pompiers à temps partiel ou aux membres du personnel du bureau du commissaire aux incendies »,

**(ii) par substitution, à** « alinéas 4(5.2)a à j », **de** « alinéas 4(5.2)a à n »;

**(b) by adding the following rows at the end of the table:**

Multiple myeloma	15 years
Primary site prostate cancer	15 years
Primary site skin cancer	15 years
Primary site breast cancer	10 years

**b) par adjonction des rangées suivantes à la fin du tableau :**

Myélome multiple	15 ans
Cancer primitif de la prostate	15 ans
Cancer primitif de la peau	15 ans
Cancer primitif du sein	10 ans